

De : Kim, Sabrina <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>
Envoyé : 29 mars 2020 13:06
À : Church, Leslie (SPAC/PSPC); Gordon2, Travis (HC/SC)
Cc : Stickney, Matt; Saini, Sabina (HC/SC); Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)
Objet : PVI — Questions que les médias ont posées au sujet des problèmes de fournitures pendant les conférences de presse de ce matin

De plus, j'en profite vu que nous sommes tous dans cette chaîne. À titre d'information, ce sont les questions liées à l'EPI et à d'autres fournitures qui ont été posées pendant les conférences de presse d'aujourd'hui, dont une que le premier ministre a eue sur la livraison de masques de la Chine aux Pays-Bas.

Merci.

Question – Conférence de presse du premier ministre :

Ian Woods — CTV

Q : Le gouvernement néerlandais a renvoyé à la Chine 600 000 masques qu'il jugeait défectueux. Quand recevrons-nous les masques que la Chine a dit qu'elle nous enverrait et quelles garanties avons-nous qu'ils seront efficaces? Quelles sont vos relations avec la Chine?

- Nous recevons de l'équipement de Chine vraiment sous peu, dans les prochains jours.
- Santé Canada a mis en place des procédures d'évaluation très rigoureuses pour nous assurer que ce que nous obtenons est conforme aux normes établies.
- Nous ne brûlerons pas les étapes ici.
- Nous devons nous assurer que l'équipement sur lequel les travailleurs comptent est d'une qualité qui fera l'affaire.
- Nous continuerons d'essayer de travailler en collaboration avec les autres pays.
- Les pays doivent mettre de côté leurs différences si nous voulons surmonter cette épreuve le mieux possible, et c'est l'approche que nous adoptons.

Questions – conférence de presse quotidienne des ministres :

Mia Rabson — CP

Q : Que pouvez-vous dire aux Canadiens au sujet de l'explosion du nombre de personnes qui essaient d'offrir des couvre-visage faits maison, et indiquer si, selon vous, ces masques sont recommandés, si les gens devraient les éviter, etc. Et pouvez-vous parler de la construction de sites temporaires et du genre de coordination fédérale qu'il y a dans ce dossier?

D^{re} Tam

- Nous demandons aux personnes qui présentent des symptômes de tousser ou d'éternuer dans un mouchoir ou, si elles n'en ont pas, dans leur manche.
- Les masques peuvent être utiles pour les personnes qui présentent des symptômes afin de réduire la projection de gouttelettes.
- Si vous êtes dans un milieu de soins de santé — ces masques sont réglementés par Santé Canada — ce sont des normes que les personnes doivent respecter.
- Nous avons publié des lignes directrices sur les solutions de rechange qui peuvent être utilisées. J'encourage les personnes qui fabriquent des masques à des fins diverses à consulter les lignes directrices sur le site Web de Santé Canada.

Q : Je parle des masques artisanaux que les gens fabriquent à la maison. Et qu'en est-il des hôpitaux temporaires?

D^{re} Tam

- Je sais que les provinces et les territoires et le gouvernement fédéral préparent des sites d'appoint et aident à renforcer la capacité hospitalière; il s'agit d'une compétence provinciale, mais nous sommes là pour aider.

Mackenzie Gray — CTV

Q : Vous avez dit que le Canada disposait de 5 000 ventilateurs à l'heure actuelle. Le gouverneur Cuomo a déclaré que NYC avait besoin de 30 000 ventilateurs. Combien de ventilateurs le Canada a-t-il besoin, selon vous?

D^r Ngoo

- Ce que j'ai dit plus tôt était fondé sur une estimation à ce moment-là.
- De toute évidence, cela est évolutif.
- Nous faisons un autre inventaire auprès des provinces et des territoires pour prendre de nouvelles décisions.

Q : Mais les 5 000 dont nous disposons actuellement ne suffiront pas, n'est-ce pas?

D^r Ngoo

- Probablement pas.
- Nous sommes en train de commander plus de ventilateurs afin de pouvoir fournir une capacité de pointe.
- Les ventilateurs sont prêts et nous sommes prêts les déployer au besoin.

D^{re} Tam

- Nous avons commandé à titre préventif 600 ventilateurs supplémentaires et nous continuons d'en commander d'autres.
- Nous examinons également la capacité nationale des fabricants au Canada, comme Thornhill, et des discussions sont en cours pour avoir accès à l'inventaire au moment où nous nous parlons.

Ashley Burke – CBC

Q : Vous avez dit qu'il y avait suffisamment de fournitures médicales au Canada. Mais les travailleurs de première ligne nous disent qu'ils rationnent les fournitures comme des masques. Y a-t-il un manque de communication?

D^{re} Tam

- Les EPI comme les masques sont des articles essentiels.
- Bien sûr, il y a des problèmes d'approvisionnement, non seulement au Canada, mais à l'échelle mondiale.
- En même temps, réagir à une pandémie, c'est gérer et prioriser vos ressources les plus essentielles et les plus rares.
- Les hôpitaux s'exercent à réduire le taux d'utilisation — vous voyez probablement une partie de cette pratique se faire de façon préventive parce qu'il ne faut pas épuiser l'équipement de protection.
- Alors, c'est ce qui se fait pendant que nous en obtenons davantage.

Mackenzie Gray — CTV

Q : Pendant la Seconde Guerre mondiale, nous avons garanti aux entreprises que nous achèterions tout ce qu'elles ont fait pour l'effort de guerre une fois la guerre terminée. Pour les entreprises qui s'éloignent de leurs activités habituelles pour fabriquer des fournitures comme des ventilateurs et des masques... leur donnerez-vous l'assurance que le gouvernement du Canada leur achètera des choses et les remboursera pour leurs efforts?

Min Duclos

- Nous sommes dans une situation semblable à une situation de guerre.
- Par conséquent, la politique industrielle et les capacités d'approvisionnement du gouvernement fédéral sont absolument essentielles.
- Il y a à peine une semaine, nous avons annoncé qu'une grande partie de notre capacité industrielle au Canada, y compris la capacité d'approvisionnement du gouvernement de canaliser et de soutenir la capacité industrielle, sera dirigée vers la lutte contre la COVID-19.
- Cela exige des façons de faire avec les entreprises que nous n'avons pas vues depuis longtemps — je sais que la ministre Anand et le ministre Bains travaillent avec diligence et qu'il y aura des annonces bientôt.

Q : Si j'ai une entreprise qui cherche à modifier ses chaînes d'approvisionnement, mais que je n'ai pas de nouvelles du gouvernement, dois-je quand même aller de l'avant? Le gouvernement achètera-t-il ce que je fabrique si je n'ai pas pris contact avec lui?

Min Duclos

- Nous comprenons qu'il y a beaucoup de capacités et de volonté.
- Nous encourageons ces entreprises à communiquer avec SPAC et ISDE pour veiller à ce que cet effort soit coordonné et nous appuie adéquatement.

De : Kim, Sabrina

Envoyé : Dimanche 29 mars 2020 11:13

De : 'Church, Leslie (SPAC/PSPC)' <leslie.church@canada.ca>; Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>

Cc : Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>; Saini, Sabina (HC/SC) <sabina.saini@canada.ca>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>

Objet : RE: Petite question du PM concernant les commandes de masques

Parfait. Merci infiniment pour les précisions. ☺

De : Church, Leslie (SPAC/PSPC) <leslie.church@canada.ca>

Envoyé : 29 mars 2020 11:08

À : Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca>

Cc : Stickney, Matt <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>; Kim, Sabrina <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>; Saini, Sabina (HC/SC) <sabina.saini@canada.ca>; Murdock, Kelly (SPAC/PSPC) <kelly.murdock@canada.ca>

Objet : RE: Petite question du PM concernant les commandes de masques

Je viens de recevoir des conseils plus clairs qui sont utiles :

L'installation de fabrication doit être titulaire d'une licence d'établissement pour les instruments médicaux délivrée par Santé Canada. Les exigences liées aux masques varient selon l'utilisation qui en est faite. Par exemple, les masques N95 sont certifiés par le National Institute for Occupational Health and Safety (NIOSH), mais il est également possible d'utiliser des masques non certifiés par le NIOSH.

Veuillez consulter le lien de Santé Canada qui explique le fonctionnement du processus lié aux masques pour la lutte contre la COVID-19.

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/covid19-industrie/instruments-medicaux/equipement-protection-individuelle/masques-medicaux-respirateurs.html>

Les revendeurs ne sont pas autorisés, mais Santé Canada doit délivrer une licence au fabricant, ce qui s'est produit pour toutes nos commandes de masques.

Envoyé de mon iPhone

Le 29 mars 2020, à 10:50, Gordon2, Travis (HC/SC) <travis.gordon2@canada.ca> a écrit :

Petit ajout de Santé Canada : en ce qui concerne les instruments médicaux, si le fabricant peut nous présenter une autorisation de la FDA, nous accélérons l'examen de la licence, car nous avons un accord de reconnaissance mutuelle avec la FDA.

Nonobstant l'approbation de la FDA, tous les produits médicaux liés à la COVID-19 sont examinés en priorité. Les délais sont tous très serrés et beaucoup, beaucoup plus courts qu'à l'habitude.

TG

Travis Gordon

Conseiller principal en matière de politiques
613-410-2938

-----Message original -----

De : "Church, Leslie (SPAC/PSPC)" <leslie.church@canada.ca>

Date : 29 mars 2020 10:36 (UTC – 05:00)

À : "Stickney, Matt" <Matt.Stickney@pmo-cpm.gc.ca>

Cc : "Kim, Sabrina" <Sabrina.Kim@pmo-cpm.gc.ca>, "Saini, Sabina (HC/SC)" <sabina.saini@canada.ca>, "Gordon2, Travis (HC/SC)" <travis.gordon2@canada.ca>, "Murdock, Kelly (SPAC/PSPC)" <kelly.murdock@canada.ca>

Objet : RE: Petite question du PM concernant les commandes de masques

J'ajoute ce document de Santé Canada qui décrit le processus d'autorisation pour les fournisseurs, y compris les distributeurs. Donc oui, c'est un élément important pour obtenir des produits de qualité médicale, approuvés par la FDA.